



管理番号 Control No. :QAF1686-1  
版 Version :1.3  
施行日 Implemented :2019/04/01

# CSC 認証システム説明書

## CSC Certification System Manual

これは、2019年07月01日に英訳されたものである。

This was translated into English on July 1<sup>st</sup>, 2019

**株式会社コスモス・コーポレーション**  
**Cosmos Corporation**



## 目 次 Contents

I はじめに Foreword	3
1. システム説明書について About System Manual	3
2. 用語の定義 Definition of terms	3
3. 製品認証の業務範囲 Scope of product certification	4
4. 機密情報の定義と開示 Definition and release of confidential information	5
5. 認証プロセスフロー Certification process flow	6
II 製品認証の手順及び手数料 Process and fee for product certification	9
1. 申請の成立 Formation of Application	9
2. 審査 Assessment	9
3. CSC 適合認証書の交付 Issue of CSC certificate	10
4. 認証手数料 Certification fee	10
III 申請者及び認証取得者の義務 Duties of applicant and certificate holder	11
1. 申請者及び認証取得者の権利 Rights of applicant and certificate holder	11
2. 申請者及び認証取得者の義務 Duties of applicant and certificate holder	11
3. 認証取得者の義務 Duties of certificate holder	11
IV 認証維持に係る認証取得者に対する要求事項 Requirements for certificate holder concerning maintenance of certification	13
1. 製品認証範囲の変更又は追加 Modification or addition of product certification scope	13
2. 顧客から受けた苦情 Complaint from clients	13
3. 認証マークの使用 Use of CSC certification mark	13
4. 認証書の管理、使用及び返還 Management, use and return of CSC certificate	14
5. 認証マーク使用の停止 Suspension of certification mark use	14
6. 認証取消し Cancellation of certification	15
7. 異議申立中の認証登録の決定の保留 Suspension of certification registration decision during objection	16
V 苦情及び異議申立て Complaints and appeals	17
付属書1 CSC 認証マーク管理要綱 Annex1 Guidance on control of CSC certification mark	18
付属書2 CSC マーク表示方法 Annex2 CSC mark indication method (example)	19
付属書3 CSC 認証業務手数料 Annex3 Regulation on CSC certification fee	21



## I はじめに Foreword

### 1. システム説明書について About System Manual

#### 1. 1 システム説明書の概要 Summary of System Manual

本システム説明書は、株式会社コスモス・コーポレーション(以下、「弊社」といいます)が第三者製品安全認証機関として、以下の事項について説明したものです。

In this CSC Certification System Manual (hereinafter referred to as “System Manual”), Cosmos Corporation (hereinafter referred to as “Cosmos”) as a third party certification body describes the following items.

- (1) 製品審査の業務範囲  
Scope of product assessment
- (2) 機密情報の取扱い  
Treatment of confidential information
- (3) 申請から CSC 適合認証書(以下、「認証書」といいます)交付決定までの概要  
Summary of processes from application to decision of issue of CSC certificate (hereinafter referred to as “Certificate”)
- (4) 製品認証を行うために掛かる料金  
Fee for certification of product
- (5) 認証書の取消及び停止に関する概要  
Summary of cancellation and suspension of certificate
- (6) 申請者及び認証するための要求事項  
Requirements for applicant and certification
- (7) 製品を認証するための要求事項  
Requirements for certification of product
- (8) 苦情及び異議申立て  
Complaints and appeals

申請者及び認証取得者は、このシステム説明書で説明していることを了解の上、要求事項を常時遵守して頂くことが必要です。

よって、認証後においてもこのシステム説明書を保管し、適時参照してください。

この説明書又はその他の事項に関して質問がある場合は、CS 部又は電安事業部にお問合せください。

Applicants and certificate holders are required to understand the descriptions in this System Manual and always observe the requirements.

Therefore, please keep this System Manual after obtaining the certification and keep it for future reference.

If you have any questions about this System Manual or other matters, please contact CS Dept. or EAMSL Dept.

### 2. 用語の定義 Definition of terms

用語の定義は、以下のとおりとします。

The terms and definitions are specified below.

#### 【認証の判定 Certification decision】

申請者及び認証取得者に対する認証の授与、維持、拡大、変更及び認証の一時停止あるいは取消しに関する可否の判定

Decision of granting, maintenance, expansion, modification of certification and suspension or cancellation of certification for certificate holder and applicant



管理番号 Control No. : QAF1686-1  
版 Version : 1.3  
施行日 Implemented : 2019/04/01

**【申請者 Applicant】**

弊社へ CSC 認証業務に対し申請を依頼する者  
Person (or company) who applies for CSC certification to Cosmos

**【認証取得者 Certificate holder】**

弊社に申請した製品に対する認証書の交付を受けた者であり、届出事業者(国内製造・輸入事業者)に加え、海外事業者及び販売事業者も認証取得することができる  
Person (or company) who is given the certificate for product applied to Cosmos.  
Notified business operator (internal manufacturer and importer), foreign company and distributor is also eligible for obtaining the certificate.

**【異議申立て Appeal】**

弊社の認証に係る決定により申請者及び認証取得者が、その決定に同意できないことを文書で弊社に対して公式に声明すること  
To announce officially in writing that applicant and certificate holder does not agree with our decision of certification

**【苦情申立て Making complaints】**

弊社又は弊社が行った認証取得者に係わる事項に関する不満足的意思を口頭又は文書で弊社に対して公式に声明すること  
To announce dissatisfaction on Cosmos or matters done by Cosmos concerning certification holder officially in writing or orally

### **3. 製品認証の業務範囲 Scope of product certification**

#### **3.1 業務範囲 Scope of work**

弊社が行う製品の認証業務の範囲は、世界各国の電気安全規格・法規で対象となっている製品であり、詳細につきましては弊社 CS 部又は電安事業部にお問い合わせください。  
Our certification covers products that are subject to laws, regulations, and standards for electrical safety in a number of countries in the world. For details, please contact CS Dept. or EAMSL Dept.

#### **3.2 業務を行う事務所 Office conducting works**

(1) 認証業務 Certification works

名称: 株式会社コスモス・コーポレーション 松阪事業所  
所在地: 三重県松阪市桂瀬町718番地1  
Company Name: Cosmos Corporation Matsusaka Laboratory  
Address: 718-1 Katsurase-cho, Matsusaka-shi, Mie 515-1104 Japan

名称: 株式会社コスモス・コーポレーション 大野木事業所  
所在地: 三重県度会郡度会町大野木 3571-2  
Company Name: Cosmos Corporation Oonoki Laboratory  
Address: 3571-2 Oonoki, Watarai-cho, Watarai-gun, Mie 516-2102 Japan

(2) 試験業務 Testing works

名称: 株式会社コスモス・コーポレーション 松阪事業所  
所在地: 三重県松阪市桂瀬町718番地1  
Company Name: Cosmos Corporation Matsusaka Laboratory



管理番号 Control No. : QAF1686-1  
版 Version : 1.3  
施行日 Implemented : 2019/04/01

Address: 718-1 Katsurase-cho, Matsusaka-shi, Mie 515-1104 Japan

名称: 株式会社コスモス・コーポレーション 大野木事業所  
所在地: 三重県度会郡度会町大野木 3571-2  
Company Name: Cosmos Corporation Oonoki Laboratory  
Address: 3571-2 Oonoki, Watarai-cho, Watarai-gun, Mie 516-2102 Japan

名称: 株式会社コスモス・コーポレーション 度会サイト  
所在地: 三重県度会郡度会町注連指 543  
Company Name: Cosmos Corporation Watarai Site  
Address: 543 Shimesasu, Watarai-cho, Watarai-gun, Mie 516-2119 Japan

#### 4. 機密情報の定義と開示 Definition and disclosure of confidential information

- 1) 製品認証の過程で得られる申請者及び認証取得者に関する情報は、以下の事項を除いて守秘致します。

We protect the information for Applicant and certificate holder in process of product certification except the following.

- (1) 既に公知のもの  
Already known to public
- (2) 開示を受けてから公知となったもの  
Known to public after disclosure
- (3) 第三者に開示することについて、申請者及び認証取得者の書面により同意を得たもの  
Agreed by applicant and certificate holder in writing for disclosure to third party

- 2) 弊社は、前項の規定に係らず、国等の要請によりやむを得ない場合には機密を開示する場合があります。ただし、法律が許す限り、弊社は開示情報に係わる申請者及び認証取得者に対して、事前に開示する旨を通知致します。

Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph, we may disclose confidential information on request of the government or competent authorities. However, as far as the law permits, we inform the applicant and certification holder of such disclose of the confidential information in advance.



## 5. 認証プロセスのフロー Flow of certification process

### ■ 認証取得までの過程 Process to obtain a certificate ■

#### ① 認証業務のお申込 Application for certification

弊社がご用意させて頂く所定の様式に必要事項を記載して申請してください。

申請者が届き次第、申請書を確認し、申請の受理判定を致します。

Please fill in our predetermined form and submit it to us.

Once we receive the application form, we confirm it and decide whether it is acceptable.

#### ② 製品審査 Product assessment

電気用品安全法の技術上の基準を定める省令及びその他規格(EN 規格、IEC 規格等)に基づき、製品の安全性を確認致します。

We confirm the safety of product based on the Ministerial Ordinance specifying the technical criteria of Electrical Appliance and Material Safety Law and other standards (EN, IEC standard etc.)

#### ③ 工場審査 Factory assessment

認証する製品が常に同じ品質で、安定して製造できる体制にあることを確認するために行なう初回工場審査と、これをフォローアップする定期工場審査(毎年一回実施)があります。

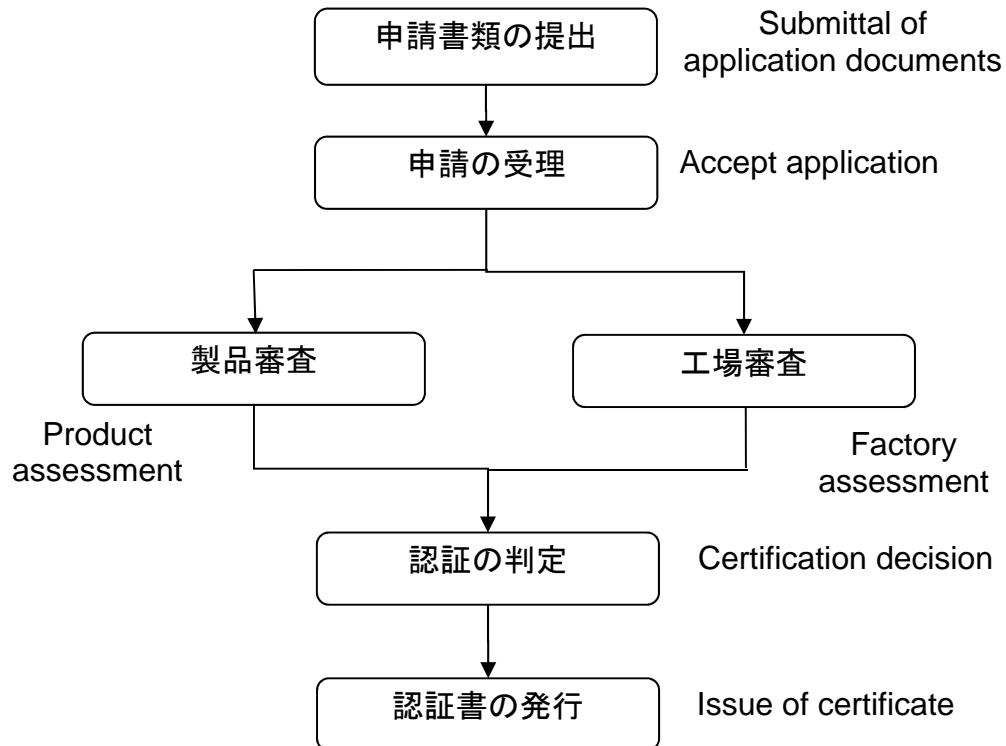
There are two Inspections. The first one is initial Factory assessment to confirm that products to be certified always have the same quality and consistently manufactured.

The second one is Follow-up Factory assessment (performed annually) to follow-up inspection after the previous inspection.

#### ④ 認証の授与 Granting of certification

製品審査及び工場審査結果に基づき、認証の判定を行い、合格と判定されたお客様に認証の授与を行います。

Based on the results of product assessment and factory assessment, we decide whether certification is granted or not and send the certificate to passed client.



### ■ 認証取得までの過程 Process to obtain the certificate ■

次の事項に該当する場合は、製品審査の際に試験データの活用が可能です。

Client-provided test data (IECEE-CB Test Report with CB Test Certificate) is acceptable during product assessment, if it meets the following:

- ① 申請時より当該規格が変更されていない3年以内に発行された IECEE-CB レポートとサンプルとを照合した結果、当該製品のものと同判断された場合は基本的に全ての試験データの活用が可能です。

In general, it is possible to use all the test data, provided that the IECEE-CB Test Report was issued within 3 years of the application date without revision of the standard on the CB Test Report and the sample provided is of the product described in the CB Test Report.

- ② 上記①以外の IECEE-CB レポートとサンプルとを照合した結果、当該製品のものと同判断された場合は、必要に応じて抜き取り試験を行うことで一部又は全ての試験データの活用が可能です。

It is possible to use part or all of test data with sampling test, provided that the sample provided is found to be same as the product described in the IECEE-CB Test Report other than mentioned in above ①.

- ③ 申請時より当該規格が変更されていない3年以内に発行された弊社で他業務にて発行したレポートとサンプルとを照合した結果、当該製品のものと同判断された場合は基本的に全ての試験データの活用が可能です。

If we determine that the sample is identical to the product described in our test report for other project issued within 3 years of the application date and without revision of relevant standard(s) in this period, all the test data may be used in general.



管理番号 Control No. : QAF1686-1  
版 Version : 1.3  
施行日 Implemented : 2019/04/01

- ④ 上記③以外の弊社で他業務にて発行したレポートとサンプルとを照合した結果、当該製品のものとして判断された場合は、必要に応じて抜き取り試験を行うことで一部又は全ての試験データの活用が可能です。

Except for those in above ③, if we determine that the sample is identical to the product described in our test report for other project issued within 3 years of the application date and without revision of relevant standard(s) in this period, the test data may be used in whole or part by sampling test as required.





## II 製品認証の手順及び手数料 Process and fee for product certification

### 1. 申請の成立 Formation of application

#### 1.1 事前打合せ Preliminary arrangements

申請に先立って、弊社 CS 部担当者と申請内容詳細について打合せを行ってください。

必要事項を記載して頂いた CSC 認証申請書をご提出して頂くことで、認証業務(申請に必要な書類を含む)の説明及び費用等の申請者に必要な情報を提供致します。

Prior to application, please contact our CS Dept. and make arrangements for details of application contents.

Once you fill in the application form for CSC certification with necessary items and send it to us, we inform you of necessary information for applicants, such as overview of certification, fee, etc.

※ 弊社では認証に係わる要求事項に対するコンサルタント業務は一切行っておりません。

※ Cosmos cannot conduct consulting regarding the requirements for certification.

#### 1.2 申請 Application

申請にあたっては、業務依頼書を CS 部までご提出してください。

提出された業務依頼書内容を確認し、手順に従って処理致します。

For application, please send work order sheet to CS Dept.

Cosmos confirm and handle it according to the specified procedure.

#### 1.3 申請の受理 Acceptance of application

電安事業部が申請書類を確認した結果、不備がないと判断した場合には、申請を受理致します。

EAMSL Dept. confirm the application documents and once it is found that there is no deficiency, the application is accepted.

## 2. 審査 Assessment

### 2.1 製品審査及び工場審査員の指名 Product assessment and appointment of factory assessor

申請の成立後、認証業務に係わる工場審査及び製品審査の担当者を速やかに通知致します。

申請者は通知された審査員について理由を付けて忌避を申立てることができます。

忌避に正当な理由があると弊社が認めた場合には、その審査員を変更致します。

After formation of application, we will immediately inform you of the section of factory assessment and product assessment concerning certification project. If you expect to avoid the informed assessor, you may apply for the avoidance. Once we determine that such avoidance is reasonable, we change the assessor.

### 2.2 工場審査の準備 Preparation for factory assessment

審査に先立って以下の準備をお願い致します。

Please prepare the following items prior to the assessment.

1) 認証に関する要求事項(品質システムの構築)を、理解し管理及び遵守してください。

Please understand the requirements concerning certification (establishment of quality system), manage and comply with them.

2) 弊社工場審査員と十分な打ち合わせを行い、要求事項を理解してください。

Please understand the requirements with sufficient arrangement with our factory assessor.

3) 申請書類以外の文書を工場審査員の要求に応じて閲覧できるようにしてください。

Please ensure access to documents other than those for application upon request of factory assessor.

※ 当該申請製品の要求事項に係わる文書のみとし、他の文書の閲覧は要求致しません。



※ This is only applicable to documents concerning requirements for relevant applied product. We will not require access to documents other than required.

### 2. 3 工場審査(実地審査) Factory assessment (On-site assessment)

実地審査は、認証の対象となる工場が「工場審査レポート」に基づき、品質システムが構築されているかの適合性を評価します。

また、工場審査を円滑に行うために以下の事項に関して協力をお願い致します。

On-site assessment is carried out to assess the conformity that the factory covered by certification has an established quality system.

Please cooperate with the following items for smooth factory assessment.

(1) 工場審査の対象となるすべての場所への立ち入り許可

Admittance of access to all places subject to factory assessment.

(2) 工場審査の対象となるすべての文書及び記録の閲覧の許可

Permission of reading all documents and data subject to factory assessment

(3) 工場審査員が行う工場審査に必要なその他の協力

Other cooperation required for factory assessment performed by factory assessor.

### 2. 4 製品試験 Product testing

製品試験は、認証の対象となる製品が、技術基準に定められた品質を満たしていることを確認するために、同技術基準に定められた試験方法に基づいて実施する試験です。

評価の結果、不適合があった場合は、不適合の是正後、該当する箇所のみ再試験を行います。

Product testing is based on test methods specified in the technical criteria to ensure that the quality specified in it is met.

If the assessment result is non-conformity, retesting is carried out for only applicable points after correction of non-conformity.

※ この再試験に掛かる費用は別途請求させていただきます。

※ This fee of retesting is charged separately.

### 2. 5 認証書の結果の評価 Evaluation result of certificate

上記 2.2～2.4 の審査終了後、認証判定会に諮り、「認証の可否」を判定します。

電安事業部より、その結果を認証結果通知書により申請者に通知致します。

After assessment described in above subclauses 2.2 to 2.4, the Certification Decision

Committee decides whether the certification may be granted or not. EAMS Dept. will inform the result to applicant by Notification of certification result.

## 3. 認証書の交付 Issue of CSC certificate

認証と決定した場合は、「認証書」を申請者に交付致します。

If the granting of certification is decided, a certificate is issued to the applicant.

## 4. 認証手数料 Certification fee

認証に係わる手数料及び費用について請求させていただきます。

Fees and costs for certification are charged to the applicant.



### Ⅲ 申請者及び認証取得者の権利及び義務 Rights and duties of applicant and certificate holder

#### 1. 申請者及び認証取得者の権利 Rights of applicant and certificate holder

申請者及び認証取得者は、客観的で公正かつ公平な製品認証を受ける権利を有し、以下に示す権利を弊社に対して行使することができます。

Applicants and certificate holders have the right to obtain objective, fair and equitable product certification and are entitled to exercise the following rights to Cosmos.

- (1) 審査員の忌避(正当な利用がある場合)  
Avoidance of assessor (if there is due reason)
- (2) 審査実施計画についての申請者又は認証取得者の諸事情の反映(認証の順序は、契約の成立順になりますが、申請者又は認証取得者の責により、業務を一時中断しなければならない時は、この限りではありません)  
Reflection of circumstances of applicant or certificate holder for assessment plan (the sequence of certification is in the order corresponding to formation of contract, but if the project is required to be suspended for reasons attributable for applicant or certificate holder).
- (3) 認証審査活動の過程で知り得た申請者又は認証取得者の情報の機密保持  
Keeping confidential information of applicant or certificate holder known in the course of assessment for certification activities.
- (4) 認証に関する決定に対する異議申立て  
Appeals against the decision on certification
- (5) 苦情の申立て Making complaints
- (6) 紛争の申立て Petition for dispute
- (7) CSC 認証マーク(以下、「認証マーク」といいます)の使用及び認証への言及(認証取得者のみ)  
Use of CSC certification mark (hereinafter referred to as "certification mark") and reference to certification (for certification holder only)

#### 2. 申請者及び認証取得者の義務 Duties of applicant and certificate holder

申請者及認証取得者の義務は以下のとおりです。

Duties of applicant and certificate holder are as follows.

- (1) 認証審査の結果により、検出された指摘事項の是正処置の実施及び弊社への報告  
Implementation of corrective actions on findings from the results of assessment for certification, and report of them to Cosmos
- (2) 認証申請に係わるすべての文書の提出  
Submitting all documents concerning application for certification
- (3) 認証審査に係わるすべての文書、記録の開示及び製造に係わるすべての場所への立入り  
Disclosure of all documents and records concerning assessment for certification and admission of access to all places concerning manufacturing
- (4) 認証審査に係わる手数料の支払い  
Payment of fee concerning assessment for certification

#### 3. 認証取得者の義務 Duties of certification holder

認証取得者の義務は以下のとおりです。 Duties of certification holder are as follows.

- (1) 認証された製品が常に要求事項に適合していること  
Certified product shall always conform to requirements.
- (2) 顧客から受けた苦情に対して、その発生状況、原因調査、是正処置又は予防処置に係わる記録を作成し、弊社の要求に応じて弊社に開示すること  
For complaints received from clients, records of occurrence situation, investigation of root causes, corrective actions and preventive actions shall be prepared and provided upon request from Cosmos.
- (3) 認証マークの誤用及び誤解を招くような使用をしないこと



管理番号 Control No. : QAF1686-1  
版 Version : 1.3  
施行日 Implemented : 2019/04/01

Prevention of misuse and misleading use of certification mark

- (4) 認証への言及は正しく行ない、誤解を招くような言及はしないこと  
Reference to certification shall be made properly, and not be made in such a way to cause misunderstanding.
- (5) 認証書を不正に使用しないように、管理すること  
Certificates shall be controlled in order not to be used improperly.



## IV 認証維持に係る認証取得者に対する要求事項

### Requirements for certification holder concerning maintenance of certification

認証取得者は、以下に定めるすべての要求事項に継続して維持・運用し、弊社に提出した情報等を常に最新状態に維持する手順を持ち、運用することを要求いたします。

Certification holders shall continuously maintain and implement all requirements specified below, and have and implement a procedure to always keep information provided to Cosmos updated.

#### 1. 製品認証範囲の変更又は追加 Change or addition of product certification scope

- 1) 認証取得者は、次の事項に該当する変更又は追加を行った場合には、事前に変更の要点及び理由を明確に記した内容の書類を添付して、CS部に提出してください。  
Prior to making any change or addition listed below, certification holder shall submit the documents clearly describing the summary and reasons of change to our CS Dept.
  - (1) 認証取得者または製造工場の申請内容の変更(追加、移転、地番表示変更又は取消し)  
Change of certificate holder or factory described in application documents (addition, movements, change or revocation of address)
  - (2) 認証製品の技術基準適合性に関連する変更内容(製品仕様・定格または部品変更等)  
Change affecting the conformity of certified product to the technical criteria (change of specification and rating of product or components)
  - (3) 認証済登録モデルの登録内容変更  
Change of contents of registration for certified and registered model
  - (4) 認証済登録モデルを取り消す場合  
Cancellation of certified and registered model
  - (5) モデルを追加する場合 ※モデル名追加の場合は通常の認証の場合と同様  
Addition of model ※In this case, the process is same as that of normal certification
  - (6) (1)～(4)の変更内容において品質システムに重大な影響を与える場合  
Change of (1) to (4) seriously affecting the quality system
- 2) 上記変更内容に伴い、確認試験が必要と判断された場合試験品を提出して頂き、初回工場調査が必要な場合は初回工場調査を実施します。  
For above changes, if verification testing is determined to be necessary, please send the test sample. Initial factory assessment will be carried out, if needed.
- 3) 弊社は、2)の結果について認証判定会で変更の可否を判定します。電安事業部は、その結果を認証結果通知書により申請者に通知します。  
Based on the results in 2), Certification Decision Committee of Cosmos judges whether the change is acceptable or not. EAMSL Dept. will inform the result to applicant in Notification of certification result.
- 4) 変更を可とした場合は、認証書を発行します。また、認証取得者は、認証が取消され又は効力を失った際は、既に発行された認証書を返却しなければなりません。  
If the change is acceptable, a certificate is issued. If the certification is cancelled or becomes invalid, certification holder shall return the issued certificate to Cosmos.

#### 2. 顧客から受けた苦情 Complaints from customers

認証取得者は、顧客から受けた苦情に対して、その発生状況、原因調査、是正処置又は予防処置に係わる記録を作成し、保管する手順を定め、実施しなければなりません。

For complaints received from customers, certification holder shall have and implement a procedure to prepare and keep records of occurrence situation, investigation of root causes, corrective actions and preventive actions.

#### 3. 認証マークの使用 Use of certification mark

##### 3.1 認証マーク Certification mark

認証マークの使用及び取り扱いは、付属書1および2に従って実施してください。



管理番号 Control No. : QAF1686-1  
版 Version : 1.3  
施行日 Implemented : 2019/04/01

Certification mark shall be used according to Annex 1 and Annex 2.

### 3. 2 認証マークの使用条件 Conditions of use of certification mark

認証マークは、認証書の有効期間(製品試験5年毎/工場審査1年毎)内のみに使用し、認証の取消し以後は使用できません。

Certification mark shall be used for valid period of certification (product testing every 5 years / factory assessment every year), and not be used after cancellation of certification.

### 3. 3 使用条件に違反した場合の処置 Actions in case of violation of the conditions of use

認証取得者が認証マークの使用条件に違反して使用した場合、是正処置を請求し、認証取得者は速やかにこの請求に応じなければなりません。認証取得者がこの請求に応じない場合、弊社ホームページで違反の公表を行なうとともに認証の取消し及び必要に応じて法的手段をとります。

When certification holder violates the conditions of use of certification mark, Cosmos demands corrective action and the certification holder shall take such action immediately. If the certification holder does not respond to it, Cosmos shall announce such violation on our website and cancel the certification. Legal action may be taken as required.

## 4. 認証書の管理、使用及び返還 Control, use and return of certificate

### 4. 1 認証書の管理 Control of certificate

認証書は、不正に使用することができないように管理してください。

Certificates shall be controlled to avoid improper use.

### 4. 2 認証書の使用 Use of certificate

認証取得者は、顧客からなどの要求に応じて認証書の写しを提出する場合には、以下の事項を遵守してください。

Certificate holder shall comply with the following items when submitting its copy upon request of customer.

- 1) 不正な目的のために使用されることがないかを確認すること  
Please make sure that the copy is not used for improper purpose.
- 2) 認証書をカラーコピーによる写しとして使用する場合は、写しであることの旨を明確に記すこと  
If colored copy of certificate is used, it shall be clearly indicated that the certificate is a copy.

### 4. 3 認証書の返還 Return of certificate

認証取得者は、認証の取消しの処置及びそれに伴う認証書の返還を通知された場合には、直ちに認証書を弊社に返還しなければなりません。

If cancellation of certification and demand of return of relevant certificates, the certification holder shall return the certificate to Cosmos.

## 5. 認証マークの使用の停止 Suspension of use of certification mark

### 5. 1 使用停止の条件及び決定 Condition and decision of suspended use

認証取得者が次の事項のいずれかに該当した場合、弊社は認証判定会において認証の停止についての判定を行ないます。

If any of the following items is applicable to certification holder, Cosmos judges the suspension of certification in Certification Decision Committee.

- 1) 認証マークの誤用が発見されたが、それを修正するための是正処置が速やかにできない場合  
When misuse of certification mark is found, but corrective action cannot be taken disposal promptly
- 2) 一定期間の製造中止などの正当な理由により、当該製品の製造が行なわれない場合であって、弊社と認証取得者との間で合意した場合  
When the product is not manufactured for due reasons such as discontinuation of manufacture for a given period, and agreement is made between Cosmos and the certification holder.
- 3) その他弊社の要求事項に対して重大な違反があった場合



When there is serious violation of our requirements

## 5. 2 使用停止の通知及びそれに係る処置 Notification of suspension of use and actions concerning it

- 1) 電安事業部は、「認証取消/停止通知書」により、認証取得者に使用停止を通知するとともに、認証を引用しているすべての宣伝、広告及び認証マークを付してある当該製品の出荷を中止し、弊社が指定する期間までに是正の結果を報告するように要求します。

EAMSL Dept. informs suspension of use of the certification holder by "Cancellation/suspension of certification letter", and requires the certification holder to stop use and suspend the shipment of all relevant products with certification mark or promotion, advertisement referencing the certification, and to report the results of correction in a period specified by Cosmos.

- 2) 使用停止の通知を受けた認証取得者は、認証を引用しているすべての宣伝、広告及び認証マークの付してある当該製品の出荷を中止し、必要な是正処置を講じ、指定の期間までにその結果を是正報告書によって、弊社に報告しなければなりません。

When certification holder receives the notification of suspension of use, he shall stop use and suspend the shipment of all relevant products with certification mark or promotion, advertisement referencing the certification, and report the results of correction in a period specified by Cosmos.

## 5. 3 使用停止の解除 Release of suspension of use

- 1) 是正報告書が提出された場合、電安事業部はその内容を確認し、認証判定会において使用停止の解除の可否の判定を行いません。

Once corrective action report is submitted to Cosmos, EAMSL Dept. confirms its contents and judges whether suspension of use may be released in Certification Decision Meeting.

- 2) 電安事業部は、「認証停止解除通知」によって、認証取得者に使用停止の解除を通知致します。EAMSL Dept. informs the release of suspension of use by "Notice of release of suspension of use" to the certification holder.

## 6. 認証の取消し Cancellation of certification

### 6. 1 認証取消しの条件及び決定 Conditions of cancellation of certification and decision

認証取得者が次の事項のいずれかに該当した場合、弊社は当該認証の取消しを実施することができます。

If any of the following items is applicable to certification holder, Cosmos may cancel the certification.

- 1) 認証された製品が規格・基準に適合しないとき  
Certified product no longer conforms to the standard or criteria
- 2) 認証取得者の品質システム(工場)が規定する基準に適合しない場合であって、その内容が認証に係わる製品が規格、基準に適合しなくなる恐れのあるとき、その他重大なものであるとき  
The quality system of the certification holder (factory) does not meet the specified criteria, and the nature of non-conformity may result in incompliance of certified product with the standard or criteria, or such non-conformity is very serious
- 3) 認証マークの誤用があった場合  
Misuse of certification mark
- 4) 認証取得者が認証維持審査に応じない場合  
Certification holder does not accept to take certification maintenance assessment
- 5) 認証取得者が弊社に対する債務決済を支払期日までに履行できない場合  
Certification holder defaults on obligation of payment to Cosmos by due date
- 6) 認証取得者が認証契約に違反した場合  
Certification holder violates the certification contract
- 7) 規格、基準に適合しない場合であって、その是正処置有効期間内に認証取得者が認証に係わる製品等に認証マーク及び紛らわしい表示をした場合  
When not conforming to the standard, certification holder hardly distinguishable indicate the certification mark in a period of time of correction disposal



管理番号 Control No. : QAF1686-1  
版 Version : 1.3  
施行日 Implemented : 2019/04/01

- 8) 規格、基準に適合しない場合であって、その是正処置有効期間内に認証取得者がその保有する認証マーク及び紛らわしい表示をし、出荷した場合  
When not in conformity with the standard and the certificate holder ships the products with existing certification mark or misleading marking in the period of corrective action.
- 9) 認証取得者より認証取消しの申し入れがあったとき  
When certification holder requests the cancellation of certification

## 6. 2 認証取消しの通知及び公表 Notification and announcement of cancellation of certification

「認証取消/停止通知書」により、認証取得者に認証の取消しを通知するとともに、以下の処置を行いません。

Cosmos notifies the certification holder of cancellation of certification by “Cancellation/suspension of certification letter” and take the following actions.

- 1) 認証取得者の取消しに係わる情報の公表  
Announcement of information concerning cancellation of certification holder
- 2) 認証書の回収  
Collection of certificates
- 3) 当該製品からの認証マークの表示の除去又は抹消の要求  
Demand of removal or deletion of the certification mark from relevant products
- 4) 認証を引用しているすべての宣伝及び広告の中止の要求  
Demand of discontinuation of all advertisements and promotion referencing the certification

## 7. 異議申立て中の認証登録の決定の保留 Pending of decision of certification listing while an appeal is made

弊社は、異議申立を受理した場合、弊社の「不服申立回答書」に異議申立者の了解が得られるまでの期間、認証の決定を保留します。

When Cosmos receives an appeal, Cosmos reserves the decision on certification until our “Answer to appeal letter” is accepted by the appealing party.





管理番号 Control No. : QAF1686-1  
版 Version : 1.3  
施行日 Implemented : 2019/04/01

## V 苦情及び異議申立て Complaints and appeals

申請者及び認証取得者は、弊社の認証に関する決定に対して、異議を申立てることが可能です。  
また、弊社又は認証取得者に係わる事項について苦情を申立てることも可能です。  
申立てられた異議苦情申立ては、迅速に対応致します。

Applicant and certificate holder may make appeals against certification made by Cosmos.  
They may also make complaints against Cosmos and matters concerning certificate holder.  
We shall take care of such complaints and appeals as soon as possible.

認証の決定に関する異議・苦情は、「不服申立書」を使用して申し立ててください。

正当な理由があると判断した場合、社内規定に基づき必要な処置を行った上で、決定事項を「不服申立回答書」によって申立者に送付致します。

When making complaints and appeals concerning decision on certification, please use “Making Complaints/Appeals Form”.

If we determine the complaint/appeal is reasonable, we shall take necessary actions according to our company regulation and notify the complaining/appealing person of the decided items in “Answer to complaint/appeal”.



## 付属書 1

# CSC 認証マーク管理要綱

## Annex 1

### Guidance on control of CSC certification mark

#### (目的 Purpose)

- 第1 「CSC 認証制度」に基づく「CSC 認証マーク」の適正な使用を確保するため、この使用基準を定めます。  
This standard for use of CSC certification mark is established to ensure appropriate use of CSC certification mark under "CSC certification system".

#### (デザイン等 Design, etc.)

- 第2 認証マークのデザイン及び色は、別紙のとおりとします。  
認証を受けた申請者(以下、「申請者」といいます)は、認証マークをみだりに改変して使用することはできません。  
Design and color of the certification mark shall be as specified in the attached sheet.  
The applicant who is granted certification (hereinafter referred to as "applicant") shall not modify the certification mark and cannot use it.

#### (認証マークの使用 Use of the certification mark)

- 第3 認証マークに関する使用権は、弊社が所有するものとします  
弊社は、認証マークを製品の認証時に電子媒体で申請者へ交付するものとします。  
申請者は、認証制度に基づき認証マークの認証を受けた製品に限り貼付することができるものとします。  
Cosmos shall have the right to use the certification mark.  
Cosmos shall issue the certification mark to applicants by electronic medium at the time of certification of the product.  
Applicant shall be allowed to affix the certification mark on the product certified under the certification system.

#### (使用期間 Period of use)

- 第4 認証マークの使用期間は、認証の有効期間(製品試験 5 年毎/工場審査 1 年毎)の範囲内とします。  
The certification mark may be used within the valid period of certification (subject to product testing every 5 years, and factory assessment every year).

#### (使用制限 Restriction of use)

- 第5 申請者は、消費者等に誤解を与えるような方法で認証マークを使用したり、この認証マークと誤認される類似のマークは、使用してはいけません。  
The applicant shall not use the certification mark in such a way that misleads consumers, or similar mark mistaken as the certification mark.

#### (適正使用 Proper of use)

- 第6 弊社は、申請者が認証マークを適正に使用しているか把握するものとします。  
弊社は、申請者が認証マークを適正に使用していないと認められる場合には、改善を指示するものとします。  
Cosmos shall know whether the applicant uses the certification mark appropriately.  
If it is found that the applicant does not use the certification mark appropriately, Cosmos shall ask the applicant to take corrective actions on such inappropriate use.



付属書 2

CSC マーク表示方法(例)

Annex 2 CSC mark indication method (example)

*Certified* ————— ①



別表第八 2.(1) Appended No.8 2.(1) ————— ③

CSC マークの表示に関しましては、上記のようにお願い致します。

Please indicate the CSC mark as shown above.

表示方法

Indication method

① CSC マークの上部に「Certified」と記入してください。フォントは「Century」、「太字」、「斜体」でお願いします。文字の高さは「1.6mm」以上でお願いします。

Please indicate "Certified" above the CSC mark. The font must be "Century", "bold-face", and "italic type". Please make sure that the height of letter is at least 1.6 mm.

② 上記のマークを適当な大きさにし、使用して頂くか若しくは下記の比率表にしたがってください。縦の大きさ「3.5mm」以上でお願い致します。(縦横比は絶対に変更しないでください)

Please use the above mark in a suitable size or conform to following proportion chart. Please the height of the mark 3.5mm or more (please never change the aspect ratio.)

③ CSC マークの下部若しくは右部に弊社で認証したすべての規格番号及び規格発行年度をご記入ください。(複数ある場合は、縦に並べるようにお願い致します)

フォントは、「MS P ゴシック」又は「Century」「太字」「斜体」でお願いします。文字の高さは「1.6mm」以上でお願い致します。

①～③、CSC マーク及び付帯する文字の色は、原則としてスミ一色として下さい。但し、製品本体が黒色又は濃い色彩の場合は、その他の単色一色として下さい。

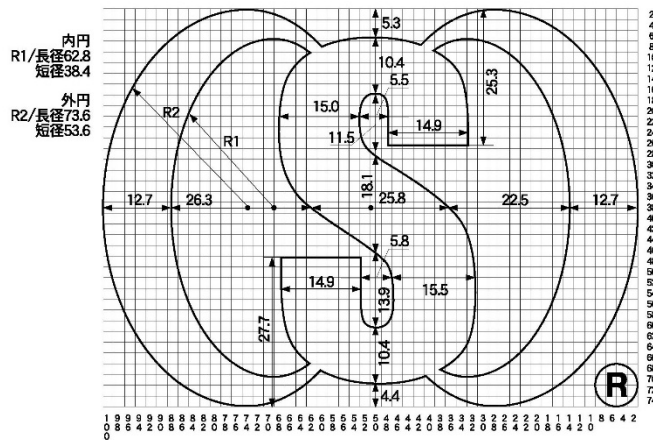
Please indicate all standard numbers and published year of the standard(s) under which Cosmos certified below or on the right part of the CSC mark (when there is more than one standard, please indicate them lengthwise.)

The font must be "MS P Gothic" or "Century" "bold-face" and "italic type". Please make sure that the height of letter is at least 1.6 mm.

Please make sure that the color of the above ① to ③, CSC mark and accompanying letters is ink black only, generally. However, in case the color of main body of product is black or dark color, please use one other color.



(比率表 Proportion chart)



(注意 Notes)

1. 製品の形状等により、表示方法に合致できない場合は、弊社、担当者までご相談願います。  
If it cannot meet the indication method due to the shapes of product, etc., please contact our staff in charge.
2. ㊸の表示については、申請者の任意とします。  
For the marking of ㊸, it depends on the intention of the applicant.



**付属書 3**

**Annex 3 Regulation on CSC certification fee**

**CSC 認証業務手数料**

CSC 認証業務手数料は下記算出表を基に算出致します。

This regulation is provided about estimate for the certification in order that we perform fair CSC certificate to all applicants. CSC certification fee is calculated according to the following table.

1. 認証費用 Estimate for certification (消費税別 Consumption tax is not included)

内容 Contents	手数料 Fee	
申請料(※1) Application fee (※1)	48,000 円 48,000yen	
製品書類審査料(※2) Document assessment fee (※2)	100,000 円 100,000yen	
製品試験費用(※3) Testing fee(※3)	弊社料金算出規定による Our rule on estimate shall apply	
	0 円 (別業務にて評価試験実施の場合)(※5) 0 yen (In case we will perform the test in other project )(※5)	
工場審査料(※4) Factory assessment fee (※4)	基本料金 Basic charge	100,000 円 (実地検査) 100,000 yen (on-the-spot assessment)
	基本料金 Basic charge	9,000 円 yen (書類検査) 9,000 yen (paperwork assessment)
	追加料金 Additional charge	9,000 円 / 人・時間 9,000 yen / person, hour

(※1): 2 年目以降は「認証維持料」となります。

On and after 2 years, it shall be taken as “Certification maintenance fee”..

(※2): 雑費(設備使用料、試験成績書作成、試験成績書レビュー、諸費用等)を含む為(※3)については、雑費を除いた費用を算出します。

For (※3), calculate except for miscellaneous expenses because it includes miscellaneous expenses (using equipment fee, test report fee, reviewing test report fee, etc.)

(※3): 申請書添付の試験レポート等の検証または安全試験・EMC 試験を実施する場合は、弊社料金算出規程に基づき算出します。

Our rule on estimate shall apply in case of verification for test report attached to the application package or carrying out safety test / EMC test.

(※4): CIG レポート提出の場合は、50,000 円とします。

It costs 50,000 yen in case of submitting CIG report.

(※5): データ活用を実施し、CSC に於ける製品試験費用は無償とします。

If test data is provided and considered to be acceptable, testing fee for CSC should be free of charge.

2. 交通費等 (消費税別) Transportation expenses (Consumption tax is not included)

内容 Contents	手数料 Fee
交通費	実費請求



Transportation expenses	Actual expense claimed
宿泊費	実費請求
Accommodation charges	Actual expense claimed

3. 発行手数料(消費税別) Issuance fee (Consumption tax is not included)

内容 Contents	手数料 Fee
CSC 適合認証書 CSC certificate of conformity	10,000 円 10,000 yen
CSC 適合認証書(追補) CSC certificate of conformity (appendant)	10,000 円 10,000 yen
試験成績書(50 頁まで) (※1) Test report (up to 50 pages) (※1)	6,000 円 6,000 yen
試験成績書(50 頁以上) (※1) Test report (more than 50 pages) (※1)	10,000 円 10,000 yen

(※1): 試験成績書の原紙を希望する場合は、別途有料となります。  
 Hard copy of test report will cost separately.

4. シリーズ申請の費用 Application for series fee (消費税別 Consumption tax is not included)

以下の見積については、同一申請者からシリーズ申請又は複数電気用品の申請を同時に頂いた場合の費用例です。

An example of estimates are shown below in case same applicant applies for certification of series or some electrical products at the same time.

パターン Pattern	電気用品名 Electrical product's name	申請料 Application fee	製品書類審査料 Document assessment fee	製品試験費用 Testing fee	工場審査料 Factory assessment fee	認証書発行費用 Issuing certification fee
同一電気用品 同一工場 Same electrical product, same factory	電気天火 A モデル Electric oven A model	48,000 円 48,000 yen	100,000 円 100,000 yen	弊社料金規定による Our rule on estimate shall apply.	100,000 円 (実施検査) 100,000 yen (on-the-spot assessment)	10,000 円 10,000 yen
	電気天火 2 モデル目以降 Electric oven 2nd and subsequent models	0 円 0 yen	0 円 0 yen	弊社料金規定による Our rule on estimate shall apply.	0 円 0 yen	0 円 0 yen
同一電気用品 別工場 Same electrical	電気天火 A モデル Electric oven A model	48,000 円 48,000 yen	100,000 円 100,000 yen	弊社料金規定による Our rule on estimate shall apply.	100,000 円 (実施検査) 100,000 yen (on-the-spot assessment)	10,000 円 10,000 yen



product, different factory	電気天火 Bモデル Electric oven B mode	0円 0 yen	0円 0 yen	弊社料金規定 による Our rule on estimate shall apply.	100,000円 (実施検査) 100,000 yen (on-the-spot assessment)	0円 0 yen
別電気用品 同一工場 Different electrical products, same factory	電気天火 Aモデル Electric oven A mode	48,000円 48,000 yen	100,000円 100,000 yen	弊社料金規定 による Our rule on estimate shall apply.	100,000円 (実施検査) 100,000 yen (on-the-spot assessment)	10,000円 10,000 yen
	電気温風機 Aモデル Electric fan heater A model	48,000円 48,000 yen	100,000円 100,000 yen	弊社料金規定 による Our rule on estimate shall apply.	9,000円 (書面検査) 9,000 yen (paperwork assessment)	10,000円 10,000 yen
別電気用品 名 別工場 Different electrical products' name, different factory	電気天火 Aモデル Electric oven A model	48,000円 48,000 yen	100,000円 100,000 yen	弊社料金規定 による Our rule on estimate shall apply	100,000円 (実施検査) 100,000 yen (on-the-spot assessment)	10,000円 10,000 yen
	電気温風機 Aモデル Electric fan heater A model	48,000円 48,000 yen	100,000円 100,000 yen	弊社料金規定 による Our rule on estimate shall apply	100,000円 (実施検査) 100,000円 (on-the-spot assessment)	10,000円 10,000 yen

5. 認証の維持の費用 Certification maintenance fee (消費税別)(Consumption tax is not included)  
 以下の見積については、審査対象工場 1工場あたりの認証の維持の費用です。

Following estimation is certification maintenance fee per 1 factory subject to assessment.

内容 Contents	手数料 Fee	
認証維持料 Certification maintenance fee	基本料金 Basic charge	48,000円 48,000 yen
	2モデル目以降(1モデルあたり) 2nd and subsequent models (per model)	10,800円(※1) 10,800 yen (※1)
工場審査料(※2) Factory assessment fee(※2)	100,000円 (実地検査)	
	100,000 yen (on-the-spot assessment)	

(※1): 複数モデルを同時に認証の維持を行う場合の 2モデル目以降の 1モデルあたりの申請です。  
 It is an application per model for the 2nd and subsequent models in case of maintenance of certification for more than one model at the same time.

(※2): CIG レポート提出の場合は、50,000円とします。

It costs 50,000 yen in case of CIG report provided.

6. 基準変更申請の費用 Fee for application for change of the standard (消費税別 Consumption tax is not included)

以下の見積については、評価基準変更申請の費用です。

Following estimation is for the fee for application for the change of the standard.

内容 Contents	手数料 Fee	
申請料金	製品試験が必要な場合	25,000円



Application fee (※1)	In case tests are needed.	25,000 yen
	製品試験が不要な場合 In case tests are not needed.	0 円 0 yen
製品試験費用 Testing fee (※2)	弊社料金算出規定による Our rule on estimate shall apply.	

(※1): 1 認証書あたりの費用であり、製品試験が不要な場合は無償とします。

It costs per certification. If tests are not needed, it should be free of charge.

(※2): 製品試験が必要な場合は、弊社料金算出規定に基づいて算出します。

If tests are needed, our rule on estimate shall apply.

#### 7. モデル名追加の費用 (消費税別) Fee to add model name (Consumption tax is not included)

以下の見積については、既認証モデルに対してモデル名のみ追加する場合の費用です。

Following estimation is the fee to add model name only to existing certificate.

内容 Contents	手数料 Fee
製品書類審査料(※1) Document assessment fee (※1)	21,600 円 21,600 yen
CSC 適合認証書(※2) CSC conformity certificate (※2)	10,000 円 10,000 yen

(※1): 雑費(ラベル確認、試験成績書作成、試験成績書レビュー、諸費用等)を含みます。

It includes miscellaneous expenses (confirming label, preparing test report, reviewing test report, etc.).

(※2): モデル名の新規追加となる為、新規扱いの証明書となります。

It shall be treated as a new application because it is new addition of model name.

#### 8. 申請者情報及びモデル名変更の費用 (消費税別) Modification fee to modify information of applicant and model name (Consumption tax is not included)

以下の見積については、既認証モデルに対して申請者情報及びモデル名の変更に伴い変更内容を反映する費用です。

Following estimation is for the fee to reflect the change of applicant information and/or model name for already certified model.

内容 Contents	手数料 Fee
製品書類審査料(※1) Document assessment fee (※1)	27,000 円 27,000 yen
CSC 適合認証書(※2) CSC conformity certificate (※2)	10,000 円 10,000 yen

(※1): 雑費(ラベル確認、試験成績書作成、試験成績書レビュー、諸費用等)を含みます。

It includes miscellaneous expenses (confirming label, preparing test report, reviewing test report, etc.).

(※2): 申請者情報、モデル名の変更となる為、追補の発行となります。

It should be issued as an appendix because it is modification of applicant's information and model name.

#### 9. 既認証モデルに対して製造工場追加の費用 (消費税別)

Fee for addition of factory for already certified model (consumption tax is not included)

以下の見積については、既認証モデルに対して製造工場の追加に伴う費用です。

Following estimation is for the fee to add factory to already certified model.

内容 Contents	手数料 Fee
申請料(※1) Application fee (※1)	48,000 円 48,000 yen
製品書類審査料(※2)	27,000 円





Document assessment fee (※2)	27,000 yen
工場審査料(※3) Factory assessment fee (※3)	100,000 円 (実地検査) 100,000 yen (On-the-spot assessment)
申請料(※1) Application fee (※1)	48,000 円 48,000 yen

- (※1): 複数モデルを同時に製造工場の追加を行う場合も 48,000 円で固定です。  
 48,000 yen is frozen price even in case to add factory to more than one models at the same time.
- (※2): 雑費(ラベル確認、試験成績書作成、試験成績書レビュー、諸費用等)を含みます。  
 It includes miscellaneous expenses (confirming label, preparing test report, reviewing test report, etc.).
- (※3): CIG レポート提出の場合は、50,000 円とします。  
 It costs 50,000 yen in case of CIG report provided.
- (※4): 製造工場の追加となる為、追補の発行とし、モデル毎に 10,000 円発生します。  
 It should be issued as additional because it is addition of factory and it should be cost 10,000 yen per model.

10. 電気製品認証協議会のSマークからの乗り換え費用 (消費税別) Switching fee from S mark of certification conference for electrical products (Consumption tax is not included)

以下の見積については、電気製品認証協議会のSマークから CSC 認証に乗り換えた場合の費用です。  
 Following estimation is for the fee of transition from S mark of Certification Conference for Electrical Products to CSC certification.

内容 Contents	手数料 Fee
申請料 Application fee	48,000 円 48,000 yen
製品書類審査料(※1) Document assessment fee (※1)	100,000 円 100,000 yen
製品試験費用 Testing fee	弊社料金算出規定による Our rule on estimate shall apply.
初回工場審査料(※2) First factory assessment fee (※2)	9,000 円(書類審査) 9,000 yen (paperwork assessment)
CSC 適合認証書 CSC conformity certificate	10,000 円 10,000 yen

- (※1): 雑費(ラベル確認、試験成績書作成、試験成績書レビュー、諸費用等)を含みます。  
 It includes miscellaneous expenses (confirming label, preparing test report, reviewing test report, etc.)
- (※2): 1 年以内にSマーク基準に基づいた工場検査が実施されたことがわかる資料を提出して頂くことが前提です。  
 初期工場調査成績書(JQA)、認証書および認証書付属書(JET)など。  
 It is on condition that the client submit the document which proves the factory received factory inspection based on standard of S mark within 1 year.  
 For example, it is PCFI report (JQA), certification and attachment of certification (JET) and so on.

以上